

CHRONICON

Capitulum Generale.

Diebus 1-9 Octobris anni 1947 celebratum est Romae Capitulum Generale Ordinis. Breve compendium eorum quae in hoc Capitulo peracta fuerunt ac nominationum subjungimus.

Sessiones Capituli habebantur in Collegio Neerlandico. Omnes Abbates et Priores de regimine aderant cum Deputatis Canoniarum saltem ante finem Capituli, praeter Rev.mos Abbates West De Perensem, et Siloensem, aetate gravatos, qui tamen delegatum miserunt; Rev.mos Abbatem Teplensem et Priorem Windbergensem, itineris licentia carentes, qui et ipsi delegatos miserunt; demum Abbatem Gersanum et Priorem Speinshartensem, qui ne delegatum quidem mittere potuerunt.

Abbates Strahoviensis, Averbodiensis, Csornensis, Neoricensis, Grimbergensis, Ferigcletensis, Plagensis, Montis Dei, et Prior-Administrator Sylvae Domini Isaac, post ultimum Capitulum electi aut nominati, Capitulo Generali et Domino Praemonstratensi reverentiam et obedientiam spoponderunt.

Multiplikes questiones de Statutis et Libro Ordinario tractandae erant; quod ut expeditius et efficacius fieri posset, pro tempore Capituli, duae Commissiones institutae fuerunt, una pro Statutis, altera pro Ordinario; earum erat, animadversiones et voto a variis domibus accepta perpendere, ad trutinam revocare et dubiorum solutionem proponere. Mens Commissionum communicabatur Definitorio Capituli, quo approbante, submittebatur deliberationibus Capituli, Tempore pomeridiano conveniebant Commissiones et Definitorium Capituli; ante meridiem vero habebantur Capituli sessiones. Commissiones illae uti praesides habebant Rev.mum Abbatem Bernensem (pro Statutis); et Rev.mum Abbatem Leffiensem (pro Ordinario); praeterea quinque membra a Capitulo singulis Commissionibus deputabantur.

Omnia et singula quae in Capitulo discussa et determinata fuerunt, enumerare non vacat; haec de altero in Protocollo Capituli facile inveniri possunt. Praecipua indicamus:

Textus Statutorum renovatorum a Capitulo approbatus est; prelo absque mora committetur et deinceps vim obligatoriam in Ordine habebit.

Novus Liber Ordinarius, post modicum temporis intervallum, similiter edetur. Ordinario illo edito, constituetur Commissio liturgica, cujus erit ulterius invigilare ut libri liturgici nostri semper perficiantur, prudenter utendo conclusionibus eorum, qui sedulo incumbunt studio veterum librorum liturgicorum Ordinis. Abbas Averbodiensis erit Praeses Commissionis liturgicae tunc constituendae.

De variis aliis negotiis ad Ordinem spectantibus, absolutis disquisitionibus

circa Statuta et Ordinarium, actum est. Nova domus Romana aedificabitur in terreno jam acquisito e regione Collegii Neerlandici. Optatur ut conatus Abbatis Montis Dei relate ad fundationem residentiae Lutetiae Parisiorum effectum positivum obtineant. Abbas Montis Dei deinde constituitur Administrator ad nutum Domus Nannetensis. — Ob fundationem residentiae in Nogent l'Artaud ab abbazia Bernensi ultimis annis factam, Capitulum congratulatur Abbati Bernensi. Votum exprimitur ut antiqua abbatia Rothensis, in Germania, a Praemonstratensibus recuperetur.

Sermo fit de Commissione Historica, quae, iudicio Ill. Domini Abbatis Generalis, jam praeclara praestitit, et cujus periodicum « *Analecta Praemonstratensia* » magna gaudet aestimatione inter historiae consultos. Sub praesidio Rev. Dom. Lamy, Commissio faciet quae in se sunt, ut semper melius respondere possit fini suo. Rev. mus Praeses hac occasione petit ut omnes Abbates velint promovere inscriptiones dicto periodico; Dominus Praemonstratensis ex sua parte petit ut ex cunctis Canonis ea quae apta videntur pro insertionem in Chronico redactioni notificentur.

Absolutis variis illis negotiis, Ill. mus Dom. Praemonstratensis nomine Capitularium salutavit advenientem Em. Card. Tedeschini, Ordinis Protectorem. Eminentissimus Princeps ipse deinde ad Patres Capitulares verba habuit.

Die nona Octobris, omnes Capitulares petierunt Castrum Gandulphi, ubi Sanctitas Sua Pius PP. XII eos in audientiam benevole excipere dignatus est. Singulis sibi a Domino Praemonstratensi praesentatis, dignatus est SS. Pater numisma donare suam effigiem gerens, eosque singulos aliquot paternis verbis alloqui. Deinde benedictionem impertivit, sinens, ut statim post, photographica assumeretur imago exhibens augustum Pontificem in medio Capitularium Praemonstratensium sedentem.

In ultima sessione tandem Capituli, nominationes variae proclamabantur. Cumque, vi novorum Statutorum, deinceps etiam Assistentes Abbatis Generalis erunt, a Capitulo nominatim assignandi erant.

In Definitorum Ordinis electi sunt, per vota secreta : Abbas Leffiensis, Lamy ; Abbas Strahoviensis, Jarolimek ; Abbas S. Stephani de Promontorio, Gerinczy ; ut quartus Definitor ab Ill. Dom. Generali constitutus est, Abbas Bernensis, Ondersteyn.

Ad munus Procuratoris Generalis, assumitur Cyrillus Nys, Tongerloensis, hucusque Secretarius Ill. Dom. Praemonstratensis.

Ad officium Assistantium Abbatis Generalis proponuntur et eliguntur : R. D. Fabianus Jolicoeur, Westdeperensis ; R. D. Augustinus Huber, Teplensis ; R. D. Hugo Marton, Gödöllensis.

Cum Rev. mus Abbas Leffiensis resignaverit munus Postulatoris Generalis Ordinis in causis Sanctorum, quod aegre componi possit cum regimine abbatiali, proponitur et admittitur ut hoc negotium postea ab Abbate Generali cum consensu Definitorum ordinetur.

Nominantur deinde Visitatores Capituli Generalis : pro Circaria Brabantica, Rev. mus Emmanuel Gisquière, abbas Averbodiensis ; pro Circaria Gallica, Rev. mus Hugo Lamy, abbas Leffiensis ; pro Circaria Bohemica, Rev. mus Augustinus Machalka, abbas Neoricensis ; pro Circaria Hungarica, Rev. mus Eugenius Simonffy, abbas Csornensis ; pro Circaria Austriaca, Rev. mus Michael van der Hagen, Prior Windbergensis.

Vicarii tandem constituti sunt : pro Circaria Brabantica, Rev. mus Emilius

Stalmans, abbas Tongerloensis ; pro Circaria Gallica, Rev.mus Norbertus Calmels, abbas Ferigoletensis ; pro Circaria Bohemica, Rev.mus Bohislaus Jarolimek, abbas Strahoviensis ; pro Circaria Austriaca, Rev.mus Cajetanus Lang, abbas Plagensis. Vicarius Abbatis Generalis pro Circaria Hungarica constituitur post solutionem nonnullarum questionum in illa regione adhuc pendentium.

J. B. V.

S. Norbertus.

Prodiit anno 1948, apud bibliopolam Letouzey, Parisiis, tomus sextus collectionis : *Vies des Saints et des Bienheureux selon l'ordre du Calendrier*, par les RR. PP. Bénédictins de Paris. Tomus ille tractat de mense Iunio. Vita Sancti Norberti poponitur pag. 108-117. Ea quae generatim scribitur de Sancto nostro Fundatore, compendiose hic proponuntur. Bibliographia quae in fine additur accurata dici nequit.

J. B. V.

Dans la « *Nouvelle Revue Théologique*, t. 69, 1947, le R. P. Stinglhamber, publie un essai (pag. 651-664), intitulé : *Prédicateurs au Moyen Age*. A la page 654 nous lisons : « Ce qui caractérise l'art oratoire au XII siècle, c'est son aspect aristocratique, savant, et pour tout dire sa rhétorique. Plus latine que française, l'éloquence relève de Quintilien. C'est un art de pastiche. Il faut cependant réserver une place d'honneur à deux maîtres de la parole : saint Norbert (+ 1134), le fondateur de Prémontré, le plus grand prêcheur du siècle, et le plus grand remueur de foules après saint Bernard, mais dont il nous est impossible d'apprécier le talent, sur les trois fragments qui subsistent de tant de prédications apostoliques.

J. B. V.

Charlotte Kuck, *Das Itinerar Lothars von Supplinburg* (Dissertation Philosophische Greifswald vom 22.10.1946) — Maschinerschrift. Cette étude se rapporte aussi à la vie de Saint Norbert.

A. S.

S. Juliana.

Notum est Sanctam Julianam instrumentum Dei fuisse in institutione festi solemnis Corporis Christi. Olim fuerunt qui censebant et scribebant illam sanctam pertinuisse ad Ordinem nostrum. Quod ultimum sustineri non amplius potest. Pertinebat sancta non ad Ordinem Praemonstratensem, sed ad Ordinem Cisterciensem. Confusio vero exinde oriri potuit, quod antiquitus (usque ad annum 1288) Praemonstratenses abbatiam habebant in Monte S. Cornelii in civitate Leodiensis (Mont-Cornillon) ; postea adierunt Bellum-Reditum (Beaurepart) ad ripas Mosae (nunc Seminarium majus episcopale diaecesis Leodiensis). Praeterea S. Juliana religiosa in Monte S. Cornelii. — Nostris diebus constat

in Mont-Cornillon, Praemonstratenses abbatiam suam antiquitus habuisse in parte superiori montis, dum moniales, ad quas pertinebat Beata Juliana, habitarent in parte inferiori montis illius. — Conferas, si lubet, vitam Sanctae Julianae, editam anno 1946 a Can. Coenen, sub titulo *Juliana van Cornillon*. (Heiligen van onzen Stam). Brugge-Brussel, De Kinkhoren. Pag. 8-9; 11.

J. B. V

Adamus Scotus.

A. Michel a composé l'article « Trinité » pour le *Dictionnaire de Théologie Catholique*, vol. XV, fasc. CXLII-CXLIII (1947) col. 1545-1855. On y trouve un long exposé historique du dogme. Aussi Adam Scot est mentionné col. 1722. Voici la façon dont Michel juge l'oeuvre d'Adam concernant la doctrine de la Trinité : « Adam Scot est plutôt un mystique. Son traité *De tripartito tabernaculo* et la lettre aux Prémontrés qui le suit (P. L., t. CXCVIII), apportent cependant une contribution non négligeable à l'histoire du dogme trinitaire. Le traité est divisé en trois parties : 1. Explication, au sens littéral, du tabernacle de Moïse ; 2. Au sens allégorique, interprétation de ce tabernacle par rapport à l'âme devenue image de la Trinité dans l'imitation de la passion du Christ. C'est dans cette partie que se trouvent les emprunts au dogme trinitaire. Voir surtout col. 762 BC. Dans la lettre, *De triplici genere contemplationis*, Adam décrit l'image de la Trinité dans l'esprit créé, part. I, XXI-XXX, col. 805 s., en marquant combien la Trinité, par sa transcendance même, se différencie des faibles images qu'on en peut avoir ; l'auteur est ainsi amené à faire l'exposé du mystère. La deuxième partie est consacrée à l'adoption de l'âme par les personnes de la Trinité, ce qui permet à l'auteur de revenir, au par. XVI, sur l'image de la Trinité dans l'âme, col. 863 CD, et sur les processions divines en même temps que sur la distinction des personnes, XVII, col. 835. »

J. B. V

Philippe de Harvengt.

Le XII^e siècle se caractérise par un renouveau de l'exégèse en Occident. Il ne suffit plus de répéter ce qu'ont dit les Pères. Il s'agit d'élucider les questions. Dans ce mouvement d'idées, qu'esquisse le P. Spicq O. P. (*Interprétation, Moyen-Age ; Occident, Dict. Bible Vig. Suppl. IV*, col. 608-627) Philippe de Harvengt occupe une place de choix. Parmi ses oeuvres à remarquer, il y a la *Responsio de salute primi hominis* (PL CCCIII, 593) et la *Responsio de damnatione Salomonis* (Ib. 6, 12) (Spicq l. c. 612). Dans ce courant d'idées, dit Spicq : « ... Honorius d'Autun insiste sur la studiosité, ... de même que Philippe de Harvengt, qui, après avoir réuni tous les textes, recommandant l'étude de l'Écriture (*De scientia clericorum*, PL CCCIII, 693 ss.), montre la nécessité de l'effort intellectuel pour scruter le texte. Cette intelligence méritée par le travail est un don du Christ... Si la prière ne suffit pas ; il faut joindre les larmes, auxquelles Dieu ne peut rester insensible, d'après Apoc. V, 4... » (Spicq, l. c. 614-615).

B. N. W.

Meditatio.

Oratio privata, imo oratio privata methodica semper extitit in Ecclesia, licet formis quadantenus diversis. Inquisitiones historicae hoc magis et magis ostendunt. R. P. Philippe, O. P., in *Supplément à la Vie Spirituelle*, I, 1947-1948, pag. 424-454, examini subicit « orationem » ordinis sui saeculi XIII : *L'Oraison Dominicaine au XIII siècle*. Humbertus de Romanis, magister generalis Ordinis († 1277), scribit : « Notandum quod tempora quae statuta sunt ad orandum, quaedam sunt quotidiana et deputata secretis orationibus apud nos, scilicet matutinum post matutinas et vespertinum post completorium ».

R. P. Philippe originem historicam hujus dispositionis inquit. Ipse Humbertus autem dicit consuetudines Praedicatorum proxime inniti constitutionibus Praemonstratensium. Praescriptum de orationibus privatis apud Praedicatores desumebatur ergo a Praemonstratensibus ? Porro videtur negative respondendum. Nam Praemonstratensibus imponitur ut, matutinis et completorio absolutis, fratres ad dormitorium se recipiant. Tempus quod apud Praemonstratenses orationibus privatis deputabatur, potius quaerendum est sub « lectione » quotidiana.

Statutum ergo Praedicatorum, quo orationi privatae vacare debebant post matutinas et completorium, ex alio fonte hauriebatur. Tale statutum vero exsistebat apud Cistercienses.

Duo a P. Philippe in suo articulo notata, addi utiliter possunt. Constat ex una parte Praemonstratenses, in suis conficiendis statutis, non parum desumpsisse ex usibus Cisterciensium. Praescriptum de orationibus privatis instituendis post Matutinas et post Completorium, postea a Praedicatoribus assumptum juxta usum Cisterciensium, non occurrit apud Praemonstratenses. Estne hoc consulto factum ? — Alterum notatum ex P. Philippe transcribo quod forte lumen afferre natum est usibus liturgicis Ordinis nostri : « Les prémontrés, et, à leur suite, les Frères Prêcheurs, chantaient les laudes aussitôt après les matines et donnaient à tout l'office de nuit le nom de « matutinae ». C'était une innovation, car, jusque-là, on appelait les matines « vigiliae » ou « nocturnae » et les laudes « matutinae laudes » ou plus souvent « matutinae ». Les cisterciens séparaient les laudes des matines ; ils chantaient celles-ci vers deux heures, celles-là juste avant l'aurore et prime après le lever du jour, et ils ne recouchaient jamais entre matines et laudes, ou entre laudes et prime, reprenant ainsi l'horaire de saint Benoît et des deux siècles bénédictins ». (pag. 438 s.).

J. B. V.

Parochi.

In *Dictionnaire de Droit Canonique*, vol. IV, fasc. XXII (1948) publicatur articulus : *Curé religieux* auctore Baraniak. Col. 945 s. consideratur casus canonicorum regularium. Scribit autem auctor loco citato, col. 946 : « La réforme grégorienne au XI siècle donna une grande importance aux chanoines réguliers, établis pour le ministère paroissial et en même temps véritables religieux : il leur fut reconnu le droit d'administrer par eux-mêmes les paroisses, devant se trouver autant que possible deux ou trois ensemble. En principe, le concile de Trente leur interdit, comme aux autres religieux, de recevoir sans indult apostolique des paroisses proprement séculières, ce que confirma la bulle « Quod

inscrutabili » de Benoît XIV, en date du 9 juillet 1745 (Bullar. Benedicti XIV, t. I, pag. 327-334).

Cependant un privilège général des chanoines réguliers de l'ordre de Prémontré, confirmé par le même Benoît XIV le 1 septembre 1750, par la constitution « Oneroso » (Bullar, Benedicti XIV, t. III, p. 174-176), les autorisa à obtenir et à conserver sans autre intervention du Saint-Siège les paroisses aussi bien séculières que régulières ».

J. B. V.

Schannat et Praemonstratenses.

Schannat, né à Luxembourg en 1683 et mort à Heidelberg en 1739, ancien élève de l'Université de Louvain, publia plusieurs ouvrages d'histoire religieuse et monastique et eut des relations nourries avec les grands savants de son temps. Le Prof. Halkin publie dans les *Analecta Bollandiana*, t. LXIII, 1945, pag. 5-47, les lettres du Bollandiste du Sollier à l'historien Schannat. Ces lettres prouvent que du Sollier aussi bien que Schannat fréquentait aussi des Prémontrés. Dans la lettre XIV (pag. 9), du Sollier écrit : « Les Lutgardes sont assez à la mode : on en trouve plusieurs qui sont illustres et vénérables ; toute la difficulté est de bien établir leur culte, à quoy les Allemands ne font point toute l'attention nécessaire. Je reçus dernièrement un mémoire de Marchtall en Suabe, ordre de Prémontré, ou l'on me marque six saints différents, dont on a à peine seu prouver le culte du premier Abbé ». (Ce premier abbé est le B. Eberhard, décédé en 1179).

De la lettre XXVI, il suit que Schannat visita en 1792 trois fameuses abbayes des Vosges et put saluer Dom Calmet. En 1729, le prince-abbé de Fulda avait envoyé Schannat à l'abbaye d'Etival, dans les Vosges, pour y remercier l'abbé Hugo d'avoir pris son parti dans une controverse avec Eckhart, qui avait attaqué des éditions de textes concernant l'histoire de Fulda.

J. B. V.

AMERICA

West de Pere.

A l'occasion de la bénédiction abbatiale de S. M. Killeen de West de Pere, l'évêque Mgr O'Connor de Madison prononça le discours suivant :

This is a sacred and historic occasion. We are the privileged witnesses of the beautiful and solemn rites of our ancient Church by which a chosen son of this young American Norbertine Abbey is being elevated to the dignity of Abbot. Executing the apostolic mandate of our Holy Father Pius XII is the beloved Ordinary of the diocese of Green Bay, the Most Reverend Stanislaus Bona, assisted by the Abbot of Premontré, the Abbot General of the Order, the Right Reverend Noots, and the venerable founder and first Abbot of this community, the Reverend Bernard Pennings. And lest we forget The One Person without whose presence this whole ceremony would be meaningless, The One Person from Whom all rights and privileges, the duties and powers of every office in the

Church are derived, The One Person Alone Who could truly proclaim to all men of all times — «all power is given to Me in heaven and on earth,» His Mass, the mystery of faith and power is offered as the very core of these sacred ceremonies. As we assist in the offering of this sublime, holy gift to our heavenly Father, we shall implore Him to open the flood-gates of His graces upon the soul of Abbot Killeen that he may be able worthily to bear the ONUS ABBATIALE which is placed upon his young shoulders.

This is truly an historic event in the life-story of the Saint Norbert Abbey. A little more than a half century has passed since Bishop Sebastian G. Messmer, the Ordinary of the diocese of Green Bay, sent an urgent appeal to Abbot Bazlemans of the Abbey of Berne at Heeswijk in Holland, for some of his priests to do missionary work among the Belgian, Dutch, and French immigrants in the Door county peninsula. Not only the lack of priests, able to speak their native tongue, but also the presence of the heresiarch Joseph Rene Vilatte who preached and practiced a false form of Catholicism, made the religious conditions of these poor people a source of great anxiety and concern tho their zealous bishop.

In response to his appeal, Abbot Bazlemans sent Father Pennings and Father Broens to assume charge of the missions which Bishop Messmer agreed to assign to them. The priests and people of this vicinity know how eminently successful Father Pennings and his confreres were in up-rooting the heresy of Vilatte. Within five years of the coming of the Norbertines to the peninsula, it could be recorded that : « Vilatte, primate of the Old Catholic Church in America has been left flockless, churchless, and landless. » Having accomplished the primary purpose for which he had come to this country, Father Pennings next cherished the dream of founding a house of his order in which native born priests could be educated and trained. It is not necessary for me to tell this audience how that dream came true during the past fifty years. Not only this Abbey, but also St. Norbert College, schools in the East and in the West, parishes in several dioceses have been reared as a lasting monument to the unswerving faith, unquenchable zeal, and inextinguishable love of God and souls of this intrepid knight of Saint Norbert. But most of all his memory will live imperishably in the souls of all those young men whom he has fashioned after the pattern of the great Saint Norbert in the divine image of Jesus Christ. One of these spiritual sons of Abbot Pennings has been chosen by God through his own confreres to share with him in the evening of his remarkable career the burdens of his Abbatial office.

As you enter upon your new duties, Abbot Killeen, I would remind you of that which is familiar to you and your brethern — familiar but basic and essential to your success and that of your order. Saint Norbert in his wise and prudent simplicity, in the very beginning of the foundation at Premontre established but two rules for the guidance of his Canons. The first is found in the words of the motto of Abbot Pennings : « Diligamus Invicem » — « Let us love one another, » — mutual love. The second is the unwritten rule of an exemplary life. To promote by every means the spirit of unity, the spirit of harmoniously living together in the common life, is of indispensable importance, not only to the happiness and peace of the individual but also to the welfare and progress of the community as a whole. Where, I ask, may we expect to find the Christian life at its best, where are we to look for at least an approximation to the

perfection of love of God and love of neighbor, demanded by Christ, if not within the walls of our monasteries and convents where divinely chosen souls are banded together under God and under His lawfully designated superiors, to seek God by following in the footsteps of Christ! Yes, this Abbey must be a centre from which peace and peaceful living will send forth their benign and healing rays to the suffering and disordered world. When the pagan world can exclaim once again as it did of old : « See how these Christians love one another », then, and only then shall we see the dawn of the enduring peace all men of good will so devoutly yearn for. Saint Thomas Aquinas teaches that the one virtue embodying all the others which can bring peace and holiness to Christians is charity. Essentially the perfection of the Christian life consists first and foremost in the love of God, then in love of neighbor. Hear the words of One greater than Saint Thomas : « By this shall all men know that you are My disciples that you have love one for another. » Love is to be the badge of our discipleship, the sign by which all mankind is to distinguish the true from the false follower of the Master. And what is to be the motive of this brotherly love. — « Love one another as I have loved you. » « And remember Mine is a love even unto death — for greater love than this no man hath than to lay down his life for his friend. » The mutual love of Christians then must be patterned after the love of Christ, it must be a sincere affection which does not hesitate to offer the sacrifice of self-will on the altar of friendship. The love of friendship which is love pure and unalloyed, love at its highest reaches, will be the supernatural bond which holds this community together in all its activities, but in particular in its times of stress and trial.

Tho the Abbot falls the task of preserving and furthering the unity of the spirit in the bond of peace. His must be a life bathed in the twin loves of God and neighbor. He must be teacher and interpreter by doctrine and example, by attitude and direction, of the mind and heart of Jesus Christ, the Master of divine and human friendships. The spirit of this community in a sense reflects the spirit of Its Chief Pastor and High Priest. Make the heritage of Saint Norbert your own, let the guiding star of your regime be the motto of your venerable Abbot : « Diligamus Invicem » — « Let us love one another. »

In the beginning before a fixed rule of life was established for his Canons, Saint Norbert exhorted them to live and think according to the example of Jesus Christ. Centuries before your sainted founder, the great Saint Paul had given the same advice to his converts : « Put ye on the Lord Jesus Christ... Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus, that the life also of Jesus may be manifest in our bodies... for as many of you as have been baptized in Christ, have put on Christ, » and so he bids us. « In all things, grow up in Him Who is the head, even Christ... and put on the new man according to God, created in Holiness and truth. »

Neither the labors nor the sacrifices of the Abbot, neither the mortifications, prayers, and good works of the members of this Abbey will be of any avail, unless and until their minds are the minds of Christ and the life of Christ is made manifest in their bodies. That our minds may become the mind of Christ, and that we may show forth the life of Christ in our lives, we must learn the mind of Christ and cultivate His life in our souls in so far as this is possible to human nature aided by grace. The pursuit and the development of the interior life is an indispensable and essential condition of successful

Christian living and there can be no fruitful apostolate without it. Saint Norbert purposed a rule and a plan of life for his Canons comprising prayer, penance and devotions, in particular devotion to the Blessed Sacrament and the Blessed Virgin, which if followed faithfully cannot fail to stamp the image of Christ on the souls of His sons.

Never before in the history of our Church has there been a greater and more urgent need of men who are willing to walk before the world in the footsteps of Christ. Our Catholic Faith in action in the lives of our bishops, priests, and people; our Catholic Faith, a living, vibrant actuality in our monasteries and convents, in our parishes, offices, and on our farms; our Catholic Faith in action in our social, economic and political, in our moral and religious life: This is the need of the hour, if the way, the truth and the life of Christ are to prevail against the erroneous doctrines propagated by the false prophets of a crass and godless materialism.

And now may I say to you, Abbot Killeen, in the name of your Bishop, in the name of your Abbot General, in the name of Abbot Pennings and in the name of all those here present: May God bless you, may God keep you, may God love you in the name of Jesus *AD MULTOS FAUSTOSQUE ANNOS*.

ANGLIA

Talley.

For the first time since the Reformation Mass was said near the ruins Of Talley Abbey, West Wales, last week (March, 1948).

This abbey was founded in 1197 by Griffydd, prince of Wales (*The Universe*, March 12, 1948).

N. B.

AUSTRIA

Abbatia Wiltinensis.

Abbas Roeggli, natus Oeniponte, 26 Septembris 1782, abbatiam Wiltinensem, qua abbas, rexit inde ab anno 1820 usque ad 26 Maii 1851. Opera plurima scripsit, inter quae praecipue *Zusprüche im Beichtstuhle*, quod opus, editum prima vice anno 1864 ad editionem decimam quintam pervenit.

Hujus operis anno 1937 prodiit versio gallica sub titulo *Poenitentia salutaris. Que dire à nos pénitents?* Hujus versionis hoc anno 1948 altera prodiit editio, publicata apud Casterman, Tornaci-Parisiis. Versio haec, confecta a R. D. L. Brevet, habet 368 paginas. Pro singulis dominicis, praecipuis festis anni et sanctorum, referuntur considerationes quae utiles sunt tum pro meditatione instituenda, tum pro consiliis aliis dandis. Tandem in ultima parte considerantur varii status poenitentium, tam relate ad vitam quam ducunt in vita sociali quam relate ad indolem bonam vel plus minusve malam quam habent.

Liber iste vere utilis dici debet pro sacerdotibus curae animarum in paraeciis et in sacramento poenitentiae occupatis.

J. B. V.

BELGIUM

Architectura.

Anno 1946, Dr. Leurs, vir apprimis peritus, conspectum edidit historicum architecturae in regionibus flandricis : *Geschiedenis der Bouwkunst in Vlaanderen*, Antverpiae, Nederlandse Boekhandel, 1946. Plurima referuntur in hoc libro de ecclesiis et aedificiis Ordinis nostri in Belgio.

P. 16 : ecclesia Postellensis citatur : een (oorspronkelijke) torenloze kerk volgens het gebonden systeem opgevat ($\pm$ 1250), waar naast Rijnlandse ook Westfaalse invloeden te bespeuren zijn ; dit laatste o.m. wat de aanwezigheid van koepelachtige ribbengewelven betreft. Deze kerk vertoont daarbij op menige punten een opvallende gelijkenis met den dom van Osnabruck.

Quoad stylum gothicum posteriorem remittit auctor ad elementa nonnulla quae apparent in aedificiis abbatae Tongerloensis (p. 62).

Stylus « renascentiam » spiransprehenditur in refugio constructo ab abbata Averbodiensi in civitate Sancti Trudonis, anno 1555 (p. 78).

Saeculo XVII ecclesiae perpulchrae aedificantur : Terecht beroemd zijn de Praemonstratenzer abdijkerken van Ninove, Grimbergen en Averbode. De abdijkerk van Ninove begonnen in 1655 en maar eerst voltrokken in 1727, is niet zonder invloed geweest op de statige kerk van Grimbergen in 1660 begonnen maar onvoltooid gebleven... Een der meest originele prestaties op het gebied der barokke kerkarchitectuur in Vlaanderen is de abdijkerk van Averbode (1664-1701), gebouwd volgens ontwerp van den Antwerpsen architect Jan Van den Eynde... De zwerige toren die meer bepaald barok is verheft zich naar Praemonstratenzer geplogenheid ter zijde van het koor. (bl. 103 v.).

Saeculo decimo septimo et octavo, post constructa magnificas ecclesias, aedificia pro ipso conventu construuntur. « Als eerstelingen in deze reeks kloostergebouwen vermelden wij de priorij van Leliëndaal te Mechelen... Dan komt het abtskwartier te Tongerlo (1725) ; de mooiste en tevens ook de omvangrijkste bouw is de abdij van Averbode (de nog meer grootscheeps aangelegde abdij van Grimbergen verdween tijdens de franse overheersing). Rustig klassicistisch is de statige oostgevel van den kernbouw (1729) ; het oudere prelaatskwartier (1712) vertoont een drukkere, meer gecompliceerde architectuur niet het minst aan den achtergevel (bl. 111). Het monumentale prelaatskwartier welke Dewez voor de abdij van Ninove optrok (1770) werd, pas voltooid, door de Sansculotten gesloopt. (bl. 119).

J. B. V.

Dans *Tijdschrift voor Geschiedenis en Folklore*, X (1947), p. 3-67 parut un article de Van Herck, C. et Jansen, AD. : *Archief in Beeld. Het meubilair van onze abdijen en kloosterkerken*. Cet article est une description des dessins de G. et G. I. Kerricx, des plans et projets de chaires de vérité, bancs de communion, stalles, confessionaux et lambris des sculpteurs anversois du 17e et 18e siècle. Ce qui nous intéresse surtout sont les notices qui se rapportent aux abbayes prémontrées.

1. *St Michel d'Anvers* :

a) Décoration du Maître-autel. Cet autel fut probablement érigé ca 1622

par Hans van Mildert et transféré en 1802 avec deux autres à l'église de Zundert.

- b) Monument d'un prélat, probablement de l'abbé M. Simeone + 1676, est l'oeuvre de Peter Verbruggen et est conservé maintenant à l'église de Deurne.
- c) Armoiries de l'abbé M. Simeone, faites par Henri Verbruggen.
- d) Décoration d'une chambre.

2. *Tongerloo* :

- a) Maître-autel. C'est l'oeuvre de H. Fr. Verbruggen. L'autel fut détruit en 1797.
- b) Trois dessins de H. Fr. Verbruggen et deux de G. Kerricx concernant la bibliothèque.
- c) Quatre dessins pour la décoration de l'église, par G. Kerricx.
- d) Un panneau décoratif. Les armoiries (en blanco) d'un prélat.
- e) Un autel.

3. *Averbode* :

Un confessional. Il existe encore à l'abbaye, mais les statues de St Pierre et d'un autre saint sont enlevées.

4. *Grimbergen* :

- a) Monument des prélats ; il y a entre ce projet et le monument existant une ressemblance.
- b) Chaire de vérité.
- c) Cheminée d'une chambre.

5. *Ninove* :

Un reliquaire en forme de pyramide.

6. Cinq dessins pour des abbayes prémontrées non-identifiées.

Les auteurs ont minutieusement indiqué les dimensions des divers dessins et plans, et où ces documents sont conservés.

M. K.

Saeculum XVI.

R. P. de Moreau publie dans la *Nouvelle Revue Théologique*, a. LXXIX, t. LXIX, 1948, pag. 785-812 un article : *Prêtres belges tués par les gueux 1566-1582*. Ces années furent extrêmement difficiles pour les prêtres de nos régions. Plusieurs prêtres furent en effet massacrés, à cause de la tenacité et de l'amour à défendre notre foi et le patrimoine religieux de leur régions. Nos confrères aussi furent des défenseurs vaillants de leur foi dans cette période si troublée. Parmi les martyrs dits de Corcum, canonisés, se trouvent deux Prémontrés. Le Père de Moreau cite encore d'autres noms : « Des chanoines prémontrés desservaient un bon nombre de paroisses. Cet ordre eut à déplorer en Belgique seule la perte d'au moins six de ses curés. Deux d'entre eux appartenaient à l'abbaye de Tongerlo, à savoir : Pierre Janssens, curé de Haren, près de Bruxelles (1572) et Henri Bosch, curé de Nispen-Roozendaal (Noord-Brabant, Pays-Bas, 1577) ; deux autres avaient fait profession à Averbode : Wauthier Schruyssens, curé de Sutendael (1577) et Engelbert Baets, curé de Rummen (1580) ; enfin on mentionne encore A. de Berges, curé de Vorst et A. Vesseur, curé de Petit-Zundert, dans le Noord-Brabant, près de la fron-

tière belge. Au premier de ces norbertins, Pierre Janssen, le chan. Wichmans consacra en 1625 un tout petit livre, intitulé : *Rosa candida et rubicunda, id est V. Petrus Calmphoutanus* (Anvers). On trouve malheureusement dans ces cinquante pages beaucoup de textes de l'Ecriture et des saints Pères et des développements oratoires, mais peu de détails positifs sur le héros » (pag. 793)

J. B. V.

Averbode.

Sub titulo *Christelijke Onderwijzingen* (ed. Altiora, Averbode ; 2 vol.), cfr. Pius Schelkens, S. Th. Dr., Lector in abbatia Averbodiensis, seriem instructionum paravit et edidit, quae aptissima erit ut sacerdotes manuducat in instructionibus parandis, quae e pulpito fidelibus, juxta Statuta diocesana, proponendae sunt. Textus Catechismi, qui his instructionibus supponitur, est textus novi Catechismi iussu Episcoporum Belgii recenter in usum introducti.

Iuxta textum ejusdem Catechismi, idem auctor et aliud volumen (apud eundem editorem) publicavit, sub titulo *Zielebrood*. Titulus adjunctus scopum libri designat : *Praktische Verklaring van den Catechismus*. Editione libri, Auctor intendit cognitionem salutarem veritatum religionis efficaciter promovere, proponendo methodice explicationem omnium quaestionum quae in Catechismo leguntur.

J. B. V.

Notre confrère PL. Lefevre a donné un bel exemple de critique historique par un petit article *Un problème de chronologie liégeoise au XIIIe siècle. La date primitive de la Fête-Dieu*, dans la *Revue d'Histoire ecclésiastique*, vol. XLII (1947) n° 3-4, p. 417-422. L'A. tache de montrer, contre l'opinion généralement émise par les historiens liégeois, que la Fête-Dieu fut également célébrée à Liège le deuxième jeudi après Pentecôte du moins à partir de 1264 ou 1254.

M. K.

Het jaar 1948 bracht de driehonderdste verjaring mee van de plechtige kerkwijding van de Basiliek van Kortenbosch door den toenmaligen wijbisschop van Luik, Stravius. Insgelijks was het de vijftigste verjaring van de pauselijke kroning van het Mariabeeld, die geschiedde in 1898. Kortenbosch is gelegen nabij Sint Truiden. Op die plaats, bestaat sinds ongeveer midden zeventiende eeuw, een druk bezochte kerk, waar een mirakuleus Maria-beeld vereerd wordt. Sinds het ontstaan van de bedevaart, is de zielzorg aldaar — daar deze plaats toen behoorde aan het naburige Kozen — toevertrouwd aan de abdij van Averbode. Het was ook de abdij van Averbode die zorgde voor den bouw van de grootse kerk, die in 1936 tot de waardigheid van Basiliek werd verheven.

Het jubeljaar 1948, was een gunstige gelegenheid tot een en andere publicatie over Kortenbosch. Citeren we vooreerst : *Onze Lieve Vrouw van Kortenbosch*, Averbode, 1948 ; in dit boekje van 48 bl. wordt de geschiedenis van Kortenbosch en van de bedevaart aldaar naar de hoofdlijnen geschetst.

Het boek *Geschiedenis van Kortenbosch* door Maur. Goyens, Hasselt, 1948, bl. 155, berust op ernstig, persoonlijk onderzoek van den Schrijver, die

zich geen moeite heeft gespaard om klaarheid te brengen in vele punten van ontstaan en groei van Kortenbosch. Het laatste woord is daarmee niet gezegd over alles wat die bedevaartplaats aangaat; de Schrijver moet nochtans terecht worden gefeliciteerd om hetgeen hij door en in dit boek heeft gepresteerd.

J. B. V.

Diligem.

Dans la revue du Touring club de Belgique du 15 Février 1948, nous trouvons un article intitulé *Jette-St Pierre inconnu*, signé par Maurice Deflandre où nous trouvons le passage suivant : « La salle d'honneur de l'ancien palais abbatial de Dileghem. De la prestigieuse abbaye prémontré de Dileghem, il ne reste plus que la demeure de l'abbé, proche du terminus du tram 88. Si, dans son ensemble, la bâtisse paraît massive, si son rez-de-chaussée à colonnes est assez conventionnel (il est transformé provisoirement en lieu de culte), le premier étage contient un chef-d'oeuvre incontestable du style décoratif Louis XVI, style peu riche en Belgique en vestiges de valeur.

Cette salle d'apparat, aux dimensions impressionnantes possède des panneaux, trumeaux, rosaces et autres motifs ornementaux d'une finesse, d'une élégance d'inspiration peu communes. Toute la grâce, la délicatesse qui caractérisent la seconde moitié du 18e siècle éclatent harmonieusement dans ce décor digne des plus illustres palais de l'époque en France.

Le couronnement triomphal de cette salle est la coupole qui surmonte l'espace et qui ceint une galerie supérieure ajourée. L'intérieur compartimenté de cette coupole réunit les quatre éléments — l'eau, le feu, l'air, la terre — figurés par les emblèmes habituels, qui tiennent ou entourent de séduisants génies-enfants aux corps sveltes. On ne se lasse pas d'admirer la splendeur de cet ensemble.

Hélas ! Le tout est à l'abandon.

Le toit est percé. La pluie s'infiltre. Le plâtre ouvragé tombe. Cette féerie décorative s'effrite. Ce chef-d'oeuvre agonise.

Le desservant de l'église provisoire du rez-de-chaussée n'y peut rien faire. Il n'est que locataire. Il ne dispose ni des fonds, ni des pouvoirs que nécessiteraient la restauration et l'entretien de cet édifice.

Au nom du respect dû au passé, à l'art, il faut venir au secours de cette beauté qui s'en va. Il appartient aux autorités constituées de prendre les mesures nécessaires.

L'administration communale de Jette, gardienne d'office des souvenirs glorieux de l'histoire de la commune, s'honorerait de prendre ce monument sous sa sauvegarde.

Restaurée, entretenue, cette salle unique formerait un cadre tout indiqué pour un futur musée communal.

L'exemple de feu Des Marez, sauvant l'abbaye de la Cambre, demeure vivant. Qui le suivra ?

J. B.

Florette.

In het tijdschrift *Het oude Land van Loon*, III (1948), blz. 49-57 verscheen een artikel van Dr. M. Bussels over *De Dommelmolens der abdij van*

Floreffe. Door een critisch onderzoek der bronnen (6 oorkonden der 13de eeuw) tracht de Schrijver de hierin aangegeven molens te indentificeren. Het is een nuttige bijdrage om de economische geschiedenis van Floreffe toe te lichten.

M. K.

Grimbergen.

In onze *Analecta Praemonstratensia*, t. XXII-XXIII, 1946-1947 pag. 163, nooteert N. W. (eyns) dat E. Delestre, pastoor van Grimbergen, de laatste had legt aan zijn geschiedkundig werkje : *Het herstel der adbij van Grimbergen*. Dit werkje is intussen verschenen. Het telt 69 bladz. en is verluicht met enkele passende photo's. Het « imprimatur » dateert van begin September 1946.

J. B. V

Park.

In het tijdschrift *Het Gemeenebest* (voortzetting van *De Ploeg* en *Het Keerpunt*), VIII (1948) blz. 328-338 verscheen een artikel van Dr. Milo Van Lee, *Het Rooms-Katholicisme onder Protestantse Belichting*. Het is een bespreking en tevens een weerlegging van een aantal artikels verschenen in *Wending*, maandblad voor Evangelie en Cultuur, Jg 2, nr 11 van Januari 1948.

M. K.

Voici les titres de quelques publications de notre docte confrère du Parc, Van Lantschoot, scrittore à la Bibliothèque Vaticane, et Consulteur de Congrégations et Commissions romaines :

1. *Codices Borberiani orientales 2 et 17. Borgiani coptici 1-108*. Libreria Vaticana, 1947, in 4°, XI-479 pp. (=Codices coptici, t. II, 1).

2. *Fragments coptes d'une homilie de Jean de Parallous contre les livres hérétiques* : *Miscellanea Giovanni Mercati* (1946) vol. I, 296-326.

J. B. V.

Plusieurs nouvelles publications sont dues à la plume de notre confrère, le Chanoine A. van Lantschoot, Consulteur de la S. Congrégation pour l'Eglise Orientale et de la Commission Pontificale pour les Etudes bibliques. Ses recherches dans les manuscrits orientaux de la Bibliothèque Vaticane lui ont donné l'occasion d'éditer *Une allocution à des moines en visite chez S. Athanase*, publiés à l'occasion du 60e anniversaire du savant professeur Dominicain J. M. Vosté, dans l' *Angelicum*, Revue trimestrielle des Facultés de Théologie, de Droit-Canon et de Philosophie de l'Institut Pontifical « Angelicum », vol. XX, fasc. 1-3 (Rome, 1943, pp. 249-253). Après la description du manuscrit, l'auteur donne le texte et la traduction de ce petit discours savoureux, le seul, parmi les allocutions du grand patriarche d'Alexandrie, que nous aient transmis les manuscrits coptes connus jusqu'ici.

Le même auteur a publié, dans les *Orientalia christiana periodica*, vol. X, n. 1-2, 1944 pp. 168-178, une étude sur *Heliari et Masob* (1). Ce titre, énigmatique pour les profanes que nous sommes, demande une explication. Dans l' *Ordo communis* de la Messe, les prêtres éthiopiens récitent couramment une série

de prières en vue de la consécration des instruments du culte. A. v. L. attribue cet usage, tout d'abord au fait que l'Eglise d'Alexandrie s'opposa toujours à la présence simultanée de plusieurs évêques en Ethiopie, d'où la nécessité pour tous les prêtres de consacrer eux-mêmes les vases liturgiques ; puis, à une dévotion mal comprise : on se figurait que l'on ne pouvait, vu la fonction sainte à laquelle ils étaient destinés, les bénir trop souvent.

Parmi ces bénédictions, on trouve la prière — dont l'auteur donne deux formules avec leur traduction — sur le *Masob*. Quel est cet instrument ? Plusieurs interprétations ont été données. La conclusion d'A. v. L. est qu'il s'agit de la corbeille dans laquelle se porte l'hostie de Bethléem (l'édicule où l'on prépare les hosties) au sanctuaire. D'autre part, le texte de la bénédiction semble indiquer qu'il devait porter sur autre chose que sur le pain non encore consacré.

La prière sur le *Heliari*, dont l'auteur donne également le texte et la traduction, se dit sur une boîte arrondie de dimensions modestes, sorte de ciboire, peut-être, destiné à recevoir la sainte Réserve. Il n'est pas invraisemblable que le *Masob* et le *Heliari* aient eu primitivement la même destination. Pour porter un jugement définitif, il faudra retrouver le texte arabe de la prière sur le *Heliari*, qui nous fait encore défaut.

Signalons enfin l'étude du même infatigable chercheur sur *Le MS. Borgia Géorgien 4* (Extrait du *Museon*, t. LXI, 1-2, Louvain, 1948). L'analyse de ce manuscrit géorgien est d'autant plus intéressante qu'il était resté inconnu à Gr. Peradze, lorsqu'il publia son travail *Die altchristliche Literatur in der georgischen Überlieferung*. Après la description du volume, quelques indications sur sa provenance et une chronologie qui permet de dater le manuscrit (entre 1122 et 1125), A. v. L. donne, pour chaque pièce l'*incipit* et le *desinit* et diverses références à d'autres manuscrits déjà signalés. Nous y trouvons sept attribuées à saint Jean Chrysostome, une homélie de saint Epiphane de Chypre, une de saint Grégoire de Nysse, une de saint Cyrille d'Alexandrie, la profession de foi de Théodoret de Cyr, une homélie attribuée à saint Ephrem, une autre attribuée à Sophrone de Jérusalem et deux fragments de la passion de saint Panteleemon.

H. L.

Postel.

In periodico *Tijdschrift voor Liturgie*, XXXI, 1947, cfr. Bonifacius Luyckx, ritus liturgicos Missae accurato examini historico submittit, sub titulo : *Bronnen naar een Onderzoek naar groei en gestalte* (pag. 212-221).

J. B. V.

Tongerloo.

Le Prieur G. Van Den Broeck Dr J. C. continue toujours à compléter ses « *Paleae Iuridicae* ». Il a édité récemment les fascicules 12, 13 et 14 sur :

1) Nous nous excusons de ne pas disposer des signes typographiques désirables pour mettre les accents voulus à ces deux mots.

De missis Ordinis (Statt. 432-437) ; *De hospitalitate* (Statt. 536-539) ; *De divino officio* (Statt. 438-450). Ces publications formeront après quelques années un commentaire juridique de nos statuts.

M. K.

Auctore Benj. Wambacq, plurima studia hoc anno 1948 publicata fuerunt :

1. In *Revue Biblique*, quod periodicum primum locum occupat, sub respectu scientifico, inter periodica catholica quae de re scripturaria tractant, publicatur articulus : *Per Eum reconciliare... quae in caelis sunt* (Col. I, 20) : Rev. Bibl. LV, 1948, pag. 35-42.

2. In *Ons Gelooft*, XXX, 1948, sub titulo : *De zeventig Weken van Daniel*, agitur de celeberrimo vaticinio, libri Danielis circa septuaginta « hebdomades », cujus interpretatio non adeo obvia est ac in plurimis operibus vulgarizationis supponi solet. Confer *Ons Gelooft*, XXX, 1948, pag. 108-120. 157-163.

3. In *Tijdschrift voor Geestelijk Leven*, a. IV, 1948, 2, pag. 84-96 proponitur sub titulo *Liturgisch Morgengebed* interpretatio vitae « spirituali » adaptata, Ps. 94 : Venite exultemus, qui quotidie ad Invitatorium recitatur.

J. B. V.

Le 15 septembre fut célébré à l'abbaye le cinquantième anniversaire de notre mission au Congo Belge.

Le district de l'Uelé nous fut donné comme pays de mission par le roi Léopold II, et le 12 Mai 1898 fut fondée la mission et élevée en même temps au ran gde Préfecture apostolique. Mgr. Heylen, prélat de l'abbaye, nomma Adr. Deckers supérieur de la mission naissante. Les perspectives de l'activité missionnaire changèrent en quelque sorte la vie monastique à l'abbaye, car, dès qu'on avait conçu le plan de fonder une mission, on recommença à admettre des frères convers, aide nécessaire pour les missionnaires. Le 6 juin 1898 partirent les 5 premiers missionnaires. Depuis lors, malgré des difficultés surhumaines, la mission de l'Uelé s'est constamment développée. L'Uelé, 8 fois plus grand que la Belgique, était un pays trop vaste pour l'abbaye. La partie septentrionale fut donnée aux pères Croisiers la partie orientale aux Pères Dominicains. Le restant, encore 3 fois la surface de la Belgique, formait donc depuis 1926 la mission de Tongerlo. Dix-huit postes de mission furent fondées depuis 1898, dont treize dans notre district actuel. Pendant les cinquante ans d'existence, 140 missionnaires partirent pour la mission. Il n'appartient pas à nous de décrire l'oeuvre de la christianisation et de la civilisation que nos confrères ont élaborée au Congo. Tous ceux qui en veulent savoir plus peuvent lire le livre *Tussen Uele en Itimberi*, par G. De Mey et N. Gevaerts, O. Praem., Tongerlo, 1948. Ce livre commémoratif donne un aperçu clair de l'histoire externe et interne de notre mission.

Ce cinquantième anniversaire fut célébré à l'abbaye par une messe pontificale en action de grâce, et après laquelle eut lieu une session académique, où prirent la parole le Rév.me Em. Stalmans, G. De Mey, procureur des missions et R. Slootjes, missionnaire. « Ut crescat et floreat » voilà notre voeu.

M. K.

A l'abbaye de Tongerlo eurent lieu les «Mariale dagen» (10de reeks) du 30 août au 1 septembre. La question à traiter était : *Maria's aandeel in het uitdelen der Genade*. Notre confrère d'Averbode J. B. Valvekens donna une conférence sur : *Het schriftuurbeeld van Maria en de Genade-uitdeling*.

M. K.

CECHOSLOVACIA

Tepl.

Dans la revue mensuelle *Unsere Heimat* (écrite à la machine), Novembre 1947 parût un article de Albert Stara, *Die Jahre 1650 bis 1665 in den Zwinger Taufmatriken* (2. Teil) ; nous y lisons aussi un In Memoriam de Arnold Egerer, O. Praem, l'ami de tous ceux, qui s'intéressent à l'Heimatgeschichte. — Dans le numero de Déc. 1947 nous pouvons lire un article de Dr Martin Fitzthum, O. Praem, *Aus der Geschichte des Dorfes Enkengruen* (bei Tepl) ; de Albert Stara la troisième partie de ses *Taufmatriken* ; et de Viktor Nentwich, *Die Apotheke des Stiftes Tepl vom 17. bis zum 19. Jhrdt.* Dans un numéro suivant nous lisons de Martin Fitzthum, *Ostern Daheim* ; de Albert Stara, *Die Stift-Tepler Hirschgeweihe*, et la suite de ses *Taufmatriken* ; de Viktor Nentwich, *Abt Reitenberger und die Ziffer 3*.

M. K.

GALLIA

Le 7 Juillet 1947 le Souverain Pontife à l'occasion de la canonisation de Michel Garicoïts et de Jeanne Elisabeth Bichier des Ages parla de la sainteté de ces deux saints. Ce qui nous intéresse dans ce discours est le passage suivant : « Michel Garicoïts accueille les Capucins chassés d'Espagne ; il prête son concours à la congrégation naissante des Missionnaires de l'Immaculée Conception ; il aide avec une joie empressée à l'établissement des Jésuites à Pau ; il fait le possible pour faciliter le retour des Prémontrés... »

L'activité de Michel Garicoïts pourrait sans doute former l'objet d'une étude.

M. K.

Frigolet.

Sub titulo *Prends mon fils, ce blanc vêtement*, Jos. Andre, canonicus abbatiae Frigoletensis considerationes, quarum themata plurima ex scriptoribus Ordinis depromuntur, proponit in periodico *La Vie Spirituelle*, a. XXX. t. LXXIX, 1948, 2, pag. 17-24.

J. B. V.

Mondaye

Sub titulo *Le Courier de Mondaye* editur in abbatia Montis Dei, sexies in anno, folium periodicum, quod in singulis suis fasciculis, 12 paginas habet.

Fasciculi initium sumunt a considerationibus Reverendissimi Abbatis, sub titulo : Le mot du Père Abbé ; deinde varia leguntur quae vel ad vitam internam vel externam Canonicarum et Ordinis spectant. Redactio et Administratio in abbazia : Abbaye de Saint-Martin de Mondaye, à Juaye-Mondaye (Calvados), France.

J. B. V.

GERMANIA

Belbuck.

H. W. Beyer, *Johannes Bugenhagen. Leben und Wirken*. Heliand-Verlag Lüneburg, 1947 (Heliand-Heft, 54). Dans cette brochure est étudiée dans un premier paragraphe la vie de Jean Bugenhagen. En 1520 il passa au luthéranisme avec une partie de ses confrères de Belbuck. L'A. parle ensuite de l'activité de Bugenhagen comme propagandiste du luthéranisme, comme curé, et comme apôtre de la Poméranie. A la fin sont insérés quelques mots de Bugenhagen : Glaubensbekenntnis ; Von der Kirche ; Von weltlicher Obrigkeit und dem Gewissen des Christen ; Eine Beichte.

M. K.

Broda.

Festschrift zur 700 Jahrfeier der Stadt Neubrandenburg. Hrsg. vom Rat der Stadt, zsgest. von Hans O. R. Adam. (Schwerin, Mecklenburger Verlag 1948), 32 S. mit Abb. Das knapp an Neubrandenburg liegende Praemonstratenserstift Broda stellte die Pfarrer für Neubrandenburg.

A. S.

Stade.

Hans Wohltmann, *Die Geschichte der Stadt Stade an der Niederelbe*, (2. verb. Aufl.), Hamburg, Deutscher Literatur Verlag, 1948, 199 S mit Abb., in 8°. Die Praemonstratenser in Stade hatten ein Gymnasium, waren später Propagatoren Luthers.

A. S.

Steinfeld.

In collegio Steinfeldensi asservatur veterem catalogum continentem brevia vitae curricula professorum O. Praem. Steinfeldensium ab anno 1540 usque ad suppressionem ejusdem canoniarum.

A. H.

Steingaden.

Dr Hugo Schnell, *Die Wies*, München, 1947, 14 S. m. Abb. 8 (Kleine deutsche Kunstführer, Nr 1). — A. Satzger, *Die Wies in Der Fährmann*, April, 1948.

A. S.

Steinhausen.

+ Dr Anton Möhler, *Wallfahrtskirche Steinhausen*, s. d., Munchen. Ce petit livre est un guide de l'église artistique de Steinhausen. L'architecte Dominique Zimmermann commença la construction en 1728 et en 1735 fut transporté la statue de la Ste Vierge à la nouvelle église.

M. K.

Wadgassen.

Johannes Kirschweg, *Die Fahrt der Treuen*, 302 S., Freiburg, Herder, 1938. Kirschweg wird mit dieser grossen Erzählung aus seiner engeren Heimat jung und alt um sich versammeln. Der geschichtliche Rahmen sind die Wirren der Französischen Revolution, die um 1790-92 auch ins Saarland ihre Wellen warfen. Einen der geflüchteten Mönche der geplünderten Abtei WADGASSEN begleiten wir mit seinem jugendlichen Helfer Leonhard auf seinen Fahrten durch das Land. Immer wieder gelingt diesen Treuen ihre Aufgabe, die Bedrängten, Kranken und Sterbenden zu trösten, bis die am Scheideweg anlangen: der Mönch bei der Irdischen Vollendung, der Jüngling bei einem in sich selbst gefestigten Leben. Dem Dichter ist ein in Farben wohlgesetztes Zeitbild gelungen, in dessen Mitte zwei stille Helden stehen, die unsere Freunde geworden sind.

A. S.

Windberg.

Die Lebensmesse. Das Herzstück der katholischen Aktion. Aus dem Flämischen übersetzt von Dr M. C. Van Der Hagen, Prämonstratenser, 48 S. Verlag Dr. Joseph Ruszwurm in Mitterfels über Straubin, 1946.

A. S.

In *Benediktinische Monatschrift*, t. 24, 1948, pag. 201-211, Norbertus Backmund sub titulo : *Alte oder neue Klöster* questionem tractat, quae, in quantum video, non saepe publice consideratur. Quando scilicet novus conventus constituitur, an praeprimis novae constructiones modernae inquiri debent, an potius, maxime pro Ordinibus antiquioribus, constructiones antiquiores praeponi debent? Backmund fuse varias considerationes proponit, quae militant in favorem aedificiorum antiquorum.

J. B. V.

HELVETIA

Himmelspforte.

Dans l'ancienne abbaye norbertine de Himmelspforte près Wylen (Baden) fut célébré le 5me centenaire du pèlerinage qui existe dans ce lieu. Les pères Bernard Mayer de Roth et Augustin Huber de Tepl ont tenu les discours d'occasion.

M. K.

HOLLANDIA

In opdracht van de Vereniging « Frisia-Catholica » gaf Pater Elpidius Bruna, O. F. M., in 1945 een *Kloosterkaart van Friesland* uit met bijhorende verklarende tekst (*Toelichting op de kloosterkaart van Friesland*, ontworpen door Pater Elpidius Bruna, O. F. M. — Brochure, 24 blz. Z. pl., z. J. (Leeuwarden, 1945) ; kloosterkaart en toelichting te bevragen bij het Secretariaat der Vereniging « Frisia Catholica » : Fonteinstraat 41, Leeuwarden). Deze kloosterkaart, waarop we ongeveer 65 kloosters aantreffen, draagt volgens de uitdrukkelijke vermelding van 't voorwoord slechts een voorlopig karakter, zij baseert zich op de bestaande literatuur en is bedoeld als werkobject, om verdere wetenschappelijke studie te stimuleren. De kaart is ingedeeld volgens de grietenijen, terwijl op de 17e eeuwse plattegrond der steden van Schotanus de vroegere kloosters zijn gelocaliseerd. Ten opzichte van de middeleeuwse kloosters vormen die plattegronden uit de 17e eeuw en het moderne kaartbeeld van Friesland een stellig anachronisme ; de kloosterkaart en de toelichting, die ook de voornaamste en nieuwste literatuur opgeeft, zijn echter voor de geschiedenis der kloosters, die eens bestonden binnen de tegenwoordige provincie Friesland, geenszins zonder belang.

A. v. d. H.

Waar de gegevens daarvoor zo schaars zijn, mag ook nog gewezen worden op een werk, dat voor de geschiedenis der vroegere kloosters in Friesland niet zonder belang is. We bedoelen de *Oudfriesche Oorkonden*, bewerkt door P. Sipma. (*Oudfriesche taal- en rechtsbronnen*, uitgegeven door P. Sipma, deel I-III). Den Haag, 1927, 1933, 1941, 3 delen. In — 4^o, XVI-392, X-382, XVIII-242 blz. — Hoewel de uitgegeven oorkonden, die dateren uit de jaren 1329-1573, vooral hun betekenis hebben voor het gebied der linguïstiek, werpen zij toch ook hun licht op de juridische verhoudingen uit die tijden. Waar vele abdijen door hun grootgrondbezit destijds in het waterschapswezen een zeer voorname, zo al niet leidende plaats innamen, komt het domein der kloosters en zijn juridische toestand in de uitgegeven oorkonden herhaaldelijk ter sprake.

A. v. d. H.

Berne.

Het Liturgisch Apostolaat der Abdijs van Berne kwam in de afgelopen jaren tot 'n meer definitieve uitgave van een drietal werkjes, die reeds eerder een proefuitgave hadden gekend. Ter beleving der plechtigheden der Goede Week is bestemd *De heilige week* (Eindhoven, 1946. Formaat $14\frac{1}{2} \times 10$ c.m., 28 blz.). Als misboekje voor volwassenen verscheen *De Volksmis* (Heeswijk, 1947). Formaat 13×10 c.m., 64 blz. In tweekleurendruk, met handgeschreven muziek). *De bloeiende Wijnstok* (Roermond-Maaseijk en Heeswijk, 1948. Formaat 13×10 c.m., 80 blz. In tweekleurendruk, met muziek en illustr.) is tenslotte bedoeld als misboekje voor kinderen. Deze werkjes werden alle drie samengesteld door Pasch. J. Van Kaathoven, O. Praem.

A. v. d. H.

De *Liturgische Kalender voor het jaar 1948*, de 5e in de door de Abdijs van Berne ontworpen serie, verscheen in 1947 bij de Uitgeverij « Lieverlee » te Amsterdam. (24 bladen, formaat $29 \times 26\frac{1}{2}$ c.m., aan weerszijden bedrukt, plus

schutblad). De door Jac. de Wit ontworpen gewassen tekeningen werden gedeeltelijk in 2-kleurendruk, gedeeltelijk in 4-kleurendruk uitgevoerd. De verklarende tekst kreeg zijn plaats aan de achterkant van het blad, voorafgaande aan de illustratie. De maandkalender en 't liturgisch kalendarium smolten inéén, dit laatste werd gemarkeerd binnen 't raam van de maandkalender.

In 1948 verscheen bij J. J. Romen en Zonen, Roermond-Maaseijk, de *Liturgische Kalender voor het jaar 1949*, met foto's van Martien Coppens. (14 bladen, formaat $33\frac{1}{2} \times 20$ c.m., aan weerszijden bedrukt, plus schutblad). Deze Liturgische Kalender, de 6e in zijn reeks, volgt praktisch de gebruikelijke maandkalender, terwijl de verklarende tekst ditmaal zijn plaats heeft gevonden aan de achterzijde van het fotoblad.

A. v. d. H.

Overwegend welk een belangrijke taak voor het onderwijzend personeel is weggelegd bij een hernieuwende opvoeding van de jeugd in liturgische geest, nam het Liturgisch Apostolaat der Abdij van Berne het initiatief tot het inrichten van *Liturgische Studiedagen voor Onderwijzers en Onderwijzeressen*. De studiedagen voor onderwijzers, die van 3-6 Augustus 1948 in de Abdij van Berne te Heeswijk werden gehouden, werden door ongeveer 100 deelnemers, waaronder ook talrijke priesters Fraters en Broeders, bijgewoond. Het congres voor de onderwijzeressen werd van 23-26 Augustus 1948 in de Maria-Kweekschool te Schijndel gehouden; onder de 200 deelnemers aldaar bevonden zich ook een groot aantal Religieuzen van verschillende Congregaties. De studiedagen kwamen tot stand in overleg met de Katholieke Onderwijzersvereniging en werden bijgewoond door afgevaardigden van de Bossche Liturgische Vereniging. Het meerendeel der inleidingen alsook de tijdens de studiedagen gehouden tentoonstelling waren er op gericht, om op praktische mogelijkheden voor het opvoeden tot kerkelijk leven te wijzen. Een uitvoerig overzicht van de op de studiedagen behandelde materie is vervat in *Het Offer*, 3e Jaargang, Nr 10 en 11, October-November 1948, blz. 145-176.

A. v. d. H.

Sedert 1 April 1948 werd het vanouds door de Abdij van Berne uitgegeven Maandblad *Het Offer* (vgl. *Anal. Praem.*, tomus XXII-XXIII, blz. 195) omgeschakeld tot een zuiver liturgische tijdschrift, bestemd tot bevordering van het liturgisch leven en apostolaat zowel onder geestelijken als leken. Het refererend gedeelte van het vroegere tijdschrift, welk gedeelte voornamelijk aan Abdij en Orde gewijd was, werd nu ondergebracht in een nieuw tijdschrift met de titel *Berne*, dat tevens een algemeen godsdienstig karakter zou dragen. «*Het Offer*» en «*Berne*», die oorspronkelijk een simultaanuitgave vormden, verschijnen vanaf 1 Januari 1949 geheel zelfstandig.

A. v. d. H.

Ger. Bazelmans, (O. Praem.), *Het verborgen India*. Utrecht-Brussel (Uitgeverij Het Spectrum), 1948. In-8°, 298 blz., geïllustreerd met foto's en kaarten.

Het boek geeft vooreerst een karakteristiek van land en volk, vervolgens een overzicht van de niet-christelijke godsdiensten in India (animisme, hindoeïsme, boedhisme en de islam), om tenslotte met de geschiedenis van het christendom in India, de tegenwoordige toestand en de vooruitzichten daarvan te besluiten.

A. v. d. H.

P. A. Pijnappels, O. Praem., *De bedrijfscoöperatie voor de boeren zedelijk verantwoord*. Brochure, 32 blz. Z. pl., 1948.

We hebben hier in grote lijn de tekst van een op 17 Juni 1947 te Tilburg voor de Besturen der economische instellingen van de N. C. B. en L. L. T. B.

gehouden rede. Zich bijzonder baserend op de jongste pauselijke uitspraken over de coöperatie, tracht de auteur de geoorloofdheid der bedrijfscoöperatie voor de boeren aan te tonen.

A. v. d. H.

In Deel I van *Met de heiligen het jaar rond* (Bussum, 1948) onder Redactie van Dom. J. Huyben O. S. B. †, Dom. H. J. Scheerman O. S. B., Antoon Coolen en Anton van Duinkerken, leverde Alph. W. Van Den Hurk, O. Praem., bijdragen over *De Heilige Gerlacus* (19 Januari, blz. 112-115), *De Zalige Joannes van Terwaan* (24 Januari, blz. 131-134), *De Zalige Hugo van Fosses* (17 Februari, blz. 234-237), *De Zalige Frederik van Hallum* (3 Maart, blz. 298-301), en *De Zalige Dodo van Haske* (31 Maart, blz. 432-435).

A. E.

Mariëngaarde.

Als uitgave der Vereniging « Frisia-Catholica » (Secretariaat : Fonteinstraat 41, Leeuwarden Fr.) verscheen in 1947 *Het leven van den Zaligen Frederik van Hallum*, uit het middeleeuws latijn vertaald en ingeleid door Pater Elpidius Bruna, O. F. M. (Z. pl., 1947. In-8°, 106 blz., geïllustreerd met foto's en tekeningen).

Pater Bruna brengt hier een vertaling van de *Vita Fretherici* uit de *Gesta Abbatum Orti Sancta Marie* (ed. Aem. W. Wijbrands. Leeuwarden, 1879, blz. 1-75). Deze eerste volledige Nederlandse vertaling van het oorspronkelijke vita is voorzien van verklarende aantekeningen en geeft ook de plaatsen aan, welke de schrijver aan de H. Schrift of aan liturgische teksten ontleende.

A. v. d. H.

Middelburg.

In het werkje van Jan Verheijen, O. S. B. Obl., *Middeleeuwsche nederlandse kloosters* (Heemschutserie, dl 51), Amsterdam, 1947 wordt op blz. 35-46 de abdij van Middelburg besproken. De Auteur bedoelt vooral een beschrijving te geven van de oude abdijgebouwen (verwoest in 1940) om lezers en bezoekers langs dezen weg in te wijden in de culturele werkzaamheden van de vroegere kloosterlingen.

M. K